LE.1/2001

الأنماطاللغوية

مغمومماء

أهدافما،

وأساليب تدريسما والتدريب عليما

Leving Grist.

الأونروا/اليونسكو دائررة التربية والتعليم معهد التربية دورات التربية في أثناء الخدمة

الأنماطاللغوية

وفمووماء

أهدافما،

وأساليب تدريسها والتدريب عليها

إعداد: د، جميل عويضة آب (أغسطس) – ٢٠٠١ الرئاسة العامة (فرع عمان) ص ٠ ب - ١٤٠١٥٧ عمان - الأردن

جميع الحقوق محفوظ ـــة لا يسمح بإعــادة الإنتاج دون إذن الأونروا السابق

رضت هذه المادة على لجنة المواد التعليمية وناقشتها ووافقت على إنتاجها	ء ا
مررت هذه المادة وأنتجت في وحدة المواد التدريبية في معهد التربيــة.	

LE.1/2001

الأونسروا/اليونسكو دائسرة التربية والتعليسم معهد التربية دورات التربية في أثناء الخدمة

الأنماط اللغوية مفهومها، وأهدافها، وأساليب تدريسها والتدريب عليها

المحتصوي

الموض	<u>الم</u>	<u> </u>
. 1	النظرة الشاملة ،	١
. 4	مفهوم النمط اللغوي	£
٠,٣	الجملسة والقالسب	٥
. &	أهداف تدريس الأنماط اللغوية في المرحلة	4
	الابتدائية الأولى .	
. 0	النظريات النحوية وأثرها في تعليم الأنماط	٧
	اللغوية،	
٠ ٣	الدلالــة في الأنماط اللغوية ،	٩
٠٧	التدريب على النمط اللغوي •	14
۰۸	ربط الأنماط اللغوية بالمواقف •	14
٠٩	أمثلة وتطبيقات •	10
. 1 .	انخلاصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	40
	the table	4 4

الأونسروا/اليونسكو دائسسرة التربية والتعليسم معهد التربية دورات التربية في أثناء الخدمة

الأنماط اللغوية مفهومها، وأهدافها، وأساليب تدريسها، والتدريب عليها

١٠ النظرة الشاملة

١:١ المسوغات:

تتضمن كتب المرحلة الابتدائية الأولى في كل صف مسن صفوفها جملة صالحة من الأنماط اللغوية، وهذه الأنماط يتم تعلّمها عن طريق المحاكاة والقيساس والتقريب والتدريب دون تعريض التلاميذ بشكل مباشسر للقواعد النحوية، ودون الإلمام بالجوانب المختلفة للموضوع الواحد، وذلك اقتضاء لنمو التلاميذ العقلي والمعرفي، فهم يستوعبون ما تتقبله عقولهم، وتبنى عليه معارفهم بشكل أعهم معرفة عميقة لم تسبقها مقدمات يستعينون بها على تعلّمهم الجديد ،

ويرمي تعليم هذه الأشكال النمطية وتعلّمها إلى تحقيق أهداف فروع اللغة، إذ من خلال الجمل الواردة في تلك الفروع يتحقق الغرض الأساسي للغة، والذي يتمسّل في الفهم والإفهام، وتتنوع الأشكال النمطية التي تحويها هذه الكتب، فمن أساليب لغوية كالنفي والاستفهام والنهي والتعجب وما شابه إلى أساليب تعبيرية تسرد في سياقات متعددة، وتؤدي دلالات خاصة، إلى مسائل صرفية يقيس فيها التلميذ على أنماط معروفة كاسم الفاعل والمفعول واسم الآلة وما شابه .

ونظراً لهذه المكانة التي تحتلها الأنماط اللغوية، فإنه ينبغي تطوير كفايسات المعلمين والمعلمات، الذين يدرسون المرحلة الابتدائية الأولى، وتحسينها فيما يتصل بمهماتهم المتعلقة بتدريس هذا الفرع المهم من فروع اللغة العربية ، وهذا ما تسعى ورقة العمل هذه إلى الاسهام في تحقيقه ، خاصة وأن معهد التربية يخلو من أدبيات مماثلة ، لذا جاءت هذه المادة ،

١:١ الأهداف:

يتوقع من المتدربين والمتدربات الذين يشاركون في هـذا النشاط، وبعد دراسة هذه المادة، وتنفيذ الأنشطة المقترحة فيها، أن تتحقق لديهم النتاجات التعليمية/التعلمية التالية:

١:٢:١ تعرف مفهوم النمط اللغوي ،

٢:٢:١ التمييز بين مفهومي الجملة والقالب ٠

٣:٢:١ تعرّف أهداف تدريس الأتماط اللغوية في المرحلة الابتدائية الأولى •

١: ٢: ٤ تعرّف النظريات النحوية وأثرها في تعليم الأنماط اللغوية •

٥:٢:١ تعرف مستويات الدلالة في الأنماط اللغوية ،

١:٢:١ تعرّف خطوات تدريس النمط اللغوى في المرحلة الابتدائية الأولى ٠

٧:٢:١ استنتاج أثر الموقف في فهم النمط اللغوي ٠

٨:٢:١ إعداد أمثلة وتدريبات لتدريس الأنماط اللغوية ،

٣:١ الفئية المستهدفة:

معلمو المرحلة الابتدائية الأولى ومعلماتها الملتحقون بدورات التربيــة فــي أثناء الخدمة التي يعقدها معهد التربية التابع لوكالة الغوث الدولية ،

١:٤ الوقت المخصص:

حلقة تدريبية واحدة مدتها (٣) ساعات ٠

١:٥ خطة مقترحة للنشاط:

١:٥:١ النشاط القبلي:

تـوزع المادة على المتدربين والمتدربات قبل موعد الحلقة الدراسية بوقت كاف لقراءتها، ولإعداد التساؤلات حول الموضوع بهدف إغناء النشاط بأمثلة عملية تطبيقية ،

٢:٥:١ النشاط الأثنائي:

يناقش قائد/ة النشاط هذه المادة وفق الخطة التالية:

- مفهوم النمط اللغوي، (١٥ دقيقة)
 التمييز بين الجملة والقالب اللغوي، (١٥ دقيقة)
 أهداف تدريب الأتماط اللغوية في المرحلة الابتدائيـــة الأولـــى، (١٥ دقيقة)
 النظريات النحوية وأثرها في تدريس الأتماط اللغوية، (١٥ دقيقة)
 عناصر فهم الدلالة في الأتماط اللغوية، (١٥ دقيقة)
 مناقشة خطوات تدريس الأتماط اللغوية وأثر الموقف
- في فهم النعوي ٠ (٢٥ دقيقة)
- يــوزع قائــد النشاط المتدربين/المتدربات على مجموعات ثلاثية وتختار كل مجموعة ثلاثة أنواع من أنواع التدريبات وتعد تدريبات معززة تثري التدريبات المتضمنة في هذه المادة •

(٠ ٤ دقيقة)

- يناقش قائد النشاط المتدربين في التدريبات التي تم إعدادها، ويتـــم تعديلها في ضوء المناقشة ،

(، ٤ دقيقة)

١:٥:١ النشاط البعدى:

- يطلب قائد/ة النشاط إلى المتدربين/المتدربات إعداد مذكرات درسية تدريسس نمط لغوي من الأنماط المقررة في صفوف المرحلة الابتدائية الأولى •
 - يتابع قائد/ة النشاط تنفيذ بعض الدروس ميدانياً .
- يصور مشرف/ة الدورة المذكرات التي تم إعدادها بعدد المتدربين/
 المتدربات ، ويوزعها عليهم •

٢٠ مفهوم النمط اللغسوي:

يقصد بالنمط التركيب اللغوي كالجملة الاسمية ، والجملة الفعلية، والأساليب التعبيرية كالنداء، والاستفهام، والتعجب، والإشارة ، والنفي، والنهي والبنى الصرفية كالتذكير والتأنيث ، والإفراد والتثنية والجمع والأساليب البلاغية كالاستعارة والتشبيه ومساشابه ذلك ،

ومن المهام المطالب بها معام/ة الصف تعليم الأنماط التي ترد في الكتاب المقرر، بحيث تعرض هذه الأنماط بصورة تلقائية غير مقصودة لذاتها، فيقرأ الطفل فيما يقرأ هذه الأنماط مع جمل الدرس، فيتم له بذلك اختزان هذه الصور اللغوية، حتى إذا نبه إليها، وتعرض لها تعرضاً مقصوداً في الحلقات الدراسية القادمة، كان مهيأ لفهم ما يقصد بها، وبما يمتاز به كل نمط عن غيره من الأنماط اللغوية،

نشاط (۱):

هات مثالاً لكل نمط من الأنماط اللغوية التالية:

الاسم ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	-
الفعل الماضي ٠٠٠٠٠٠ الفعل المضارع ٠٠٠٠٠ فعل الأمر ٠٠٠٠٠٠	-
حسرف جسر ،،،،،، حسرف عظف ،،،،،،	-
جمئة اسمية ٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-
جملة فعلية ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	_
أسلوب نداء ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	_
أسلوب استفهام ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	_
اسلوب تعجب ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه	-
أسلوب إشارة ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	-
أسلوب نفسي ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه	_
h	_

٣ ، الحملة والقالسي

الجملة والقالب مصطلحان يدوران على ألسنة عدد غير قليل من المعلمين على أنهما مترادفان، ومعناهما واحد، وهما في الحقيقة مختلفان تماماً، ولكن بينهما من الصلة والوثاقة ما يدعو إلى الظن أنهما لفظان لمعنى واحد، فإذا قلنا : كتب الطفل الدرس، فهذه جملة، ولكن (الفعل + الفاعل + المفعول به) قالب، ومن الممكن أن تكون الفروق التالية سلمات تميز الجملة من القالب:

- ١:٣ الجملة مثال ، والقالب هو الصيغة الكامنة خلف الجملة ،
- ٣:٣ عدد الجمل في أية لغة عدد لا نهائي، في حين أنّ عدد القوالب في أيسة لغسة عدد محدود ومعروف •
- ٣:٣ لكل جملة قالب واحد يطابقها، في حين أنّ لكل قالب عدداً غير نهائي من الجمل التي تطابقه، فإذا قلنا: مرّ القطار فهذه الجملة يقابلها قالب واحد هو: فعلل + فاعل ولكن هذه القالب تتطابق معه ملايين الجمل في العربية .

نشاط (۲):

هات خمسة أمثلة على قوالب اللغة العربية ومثل ثها بجملة:

1	ال	200000	COLUMN TO SERVICE SERV	\$/90A)	de proces	gayanin	17.3.5.m	,m } 44	i es	-	6	الجمل														Ä.																	
1		4	٠	4	b	à	٠	٠	4	4	4	4	٥	4	¥	4	ŧ	4	ŧ	4	4	4	4	*	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	ŧ	ŧ		4	ŧ	4	4	4	
۲	b 4	4	*	4	4	4	4	4	*	4	4	4	*	4	4	*	*	4	4	ŧ		þ.	4	4	4	4	4	4	4	4	4	ŧ	b	ų	٠	٠	4	4	4	ŧ	ę	4	
٣	4	ŧ	4	4	4	à	4	4	ŧ	4	ŧ	4	4	4	ŧ	4	4	b	٠	4		4		٠	4	4	4	4	4	4	٥	4	ė	٠	4	٠	+	4	4	4	ę	٩	
4		4	٠	٠	٠	٠			4	ŧ	4	4	٠	4	٩	4		4	٥	4	*	à	*	ŧ	4	4	٠	4	4	4	*	*	*	4	4	4	4	٠	4	٠	4	4	
ð				A	á	à		۵	à	۵		b	h							٨		a		4		۵	à	à			۵	ė							4		*	4	

٤٠ أهداف تدريس الأنماط اللغوية في المرحلة الابتدائية الأولى

يرمي تدريس الأنماط اللغوية في المرحلة الابتدائية الأولى إلى تحقيق النتاجات التالية:

- ١:٤ التمييز بين ما هو صحيح وما هو غير صحيح في الكلام العربي ٠
 - ٤:٢ تعرّف أقسام الكلام وأنواع الجمل في العربية ،
 - ٣:٤ تمييز معاني التذكير والتأنيث، والإفراد والتثنيسة والجمع،
- ٤:٤ تعرق أشهر أسماء الإشارة، والأسماء الموصولة، والضمائر المنفصلة وحروف الجر والعطف .
- ٤:٥ تعرّف أشهر التراكيب اللغوية، والأسائيب التعبيرية كثيرة الدوران على الألسنة ،
 وتوظيفها في التعبير الشفوي والكتابي ،

نشاط (۳):

بالتعاون مع أفراد مجموعتك، وبالرجوع إلى كتب القراءة المقررة لصفوف المرحلة الابتدائية الأولى، وإلى المرجع الأكاديمي للمفاهيم والمصطلحات والأنماط اللغوية المتضمنة في مناهج المرحلة الابتدائية الأولى اذكر هدفين آخرين من أهداف تدريس الأنماط اللغوية في المرحلة الابتدائية الأولى .

4	. 4	٠	è	4	b	ŧ	ŧ	4	4	4	4	k	4	4	4	4	4	4	4	4	+	ŧ	ŧ	b	¥	4	ŧ	ŧ	¢	¢	4	¢	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	1	
4		4	٠	٠	٥	4	٠	٠	ŧ		4	4	è	4	ŧ	٠	٠	٠	٠	4	ŧ	ŧ	¢	4	٠	٠	ŧ	٠	*	٠		4	٠	٠	k	4	4	*	4	h	٠			
	. 4	4			4	4	4	4	4	4	٠	4	4	ę	4	4		۰	4	٠		4	4	4		4	à	4	٠		٠	٥	4		4	4		4	4	4	4	4	*	
																																•											•	
	. 4	4	4	4	4	4	¢	4	4	4	4	4	4	ŧ	4	ŧ	4	ŧ	è		4	4	4	è	4	Ą	è	ŧ	4	b	4	4	à	à	4	ą	4	4	4	4	4			

٥٠ النظريات النحوية وأثرها في تعليم الأنماط اللغوية

هناك علاقة مباشرة بين النظريات النحوية وتعليم الأنماط اللغوية، وفيما يلي تعريف موجز بأشهر النظريات النحوية ومدى الاستفادة منها في تعليم الأنماط اللغوية:

ه:١ النظرية التقليدية:

وهي التي تقسم الكلمة على اسم وفعل وحرف، وتقسم الاسم على أنواع صرفية، وأنواع وظيفية ، وتقسم الفعل على أنواعه المعروفة، وتقسم الحرف على أقسام كثيرة ،

إن كل ما تقدمه لنا هذه النظرية من تصنيفات وأحكام على قدر كبير من الأهمية لمعلم الصف، فأنواع الفعل، وأنواع الاسم، وأنصواع الحرف، والوظائف النحوية من فاعل، ومفعول، ومبتدأ، وخبر، وغير ذلك تفيد المعلم، وتيسسر لله عمله، وتفيد المتعلم، وتقرب إليه تعلم اللغة ،

٢:٥ نظرية المكونات المباشرة:

يرى أصحاب هذه النظرية أن الجملة مكونة من جزأين، وكل جزء من هذيسن الجزأين مكون من جزأين أيضاً، وهكذا إلى أن نصل إلى الكلمة المفردة، فلو تمثلنا بجملة: هذه المدرسة حديث بناؤها، فإننا نستطيع أن نقسمها على جزأين هما: هذه المدرسة + حديث بناؤها ، ولو نظرنا إلى (المدرسة) لوجدنا أنها تتكون من (ال التعريف + مدرسة) ، ولو نظرنا إلى (بناؤها) لوجدناها تتكون من (بناء + ها) ،

ويمكن الاستفادة من هذه النظرية في تعليم الأنماط اللغوية من خلال تطبيقها في تحليل الجملة، وفي تعويض أجزائها، إذ يمكن أن نكلف الأطفال بوضع كلمة بدلاً من الكلمتين المذكورتين مع المحافظة على بناء الجملة ،

٥:٥ نظرية القوالي:

يرى أصحاب هذه النظرية أن الكلمات يمكن تصنيفها بطريقتين : إحداهما صرفية، والأخرى نحوية (وظيفية) ، ويميزون بين الأنواع النحوية على أساس ما تشغله في القالب، فتكون الكلمة اسما إذا أمكن وقوعها في المكان الفارغ في الجملة التالية على سبيل المثال : هذا هو ال ، ، ، ، ، وتكون الكلمة فعلا إذا أمكن وقوعها في المكان الفارغ في : يحب الولد أن ، ، ، ، ، ، وتكون الكلمة حرفاً إذا لم تكن اسما أو فعلاً ،

وتقدم هذه النظرية لمعلم الصف خدمة جلّى في المران على القوالب، إذ إن التدريبات اللغوية تستدعي التكرار مع التعويض، فمن الممكن أن نكرر قالباً ما مسع تعويض الاسم في كل مرة، فإذا كانت الجملة (هذا طفل نظيف) فمن الممكن أن نكسرر الجملة مع تعويض كلمة طفل لسلسة من الكلمات المناسبة مثل، ولد، معلم، تساجر، بقال، تلميذ، فيذكر الأطفال جملة صالحة من الأسماء في كل مرة .

ه: ٤ النظرية النح للسية:

يرى أصحاب هذه النظرية أن لكل جملة تركيباً ظاهرياً وتركيباً باطنياً، ويتم تحويل التركيب الباطني إلى التركيب الظاهري بوساطة قوانين تحويلية، بعضها إجباري ، وبعضها اختياري، وتمتاز هذه النظرية بوضوحها وبعدها عن الضمنية ، لأنها تضع كل خطوة تحويلية في قانون، فلا شيء يذكر أو يحذف ضمناً، هذا فضلاً عن اتباع هذه النظرية الشكل العلمي في الترميز والاختصارات والصيغ والأرقام ، ومثال التركيب الظاهري : عاد محمد وخالد وأصله (في التركيب الباطني) عاد محمد

وهذه النظرية تعطينا الأساس النظري لتمارين مهمة من مثل تحويل الجملة المثبتة إلى منفية، وتحويل الجملة الاستفهامية إلى إخبارية ، وتحويل الإخبارية السيفهامية، وتحويل الجملة الاسمية إلى فعلية، والفعلية إلى اسمية وهكذا ،

نشاط (٤):

بالتعاون مع أفراد مجموعتك اعقد مقارنة بين النظريات النحوية مع التركييز على طريقة الاستفادة من كل نظرية في تدريس الأنماط اللغوية ،

٦٠ الدلاكة في الأنماط اللغويسة

يستمد النمط اللغوي دلالته من مفرداته ومن تركيبه القواعدي، لـــذا فــإنّ للجملــة معنيين هما: المعنى القواعدي، والمعنى المفرداتي، والمعنى القواعدي يتألف مـــن أربعــة عناصر هى:

۱:۱ نظیم الکلمات :

يوحي ترتيب الكلمات في الجملة بمعان معينة ، فلو تتابع فعل واسم، وفعل واسم، وفعل واسم ، فإن التصاق فعل ما باسم ما يوحي بوجود علاقة خاصة بينهما، وإذا اختفت علامات الإعراب كانت الكلمات ذات دلالة، فعلى سبيل المثال (سأل موسى عيسلي) تعني أن السائل هو موسى والمسؤول هو عيسى، وقد انتقل هذا المعنى على نظم الكلمات، وإذا تغير موضع عيسى بأن أصبح مكان موسى أصبح عيسى هو السائل ، وموسى هو المسؤول ، وبذا فإن نظم الكلمات يعد عنصراً من عناصر المعنى القواعدى الذي يؤدي بدوره المعنى الكلى للجملة ،

٢:٦ الكلمات الوظيفية:

تقسم كلمات العربية على قسمين: كلمات المحتوى، والكلمات الوظيفية، فالأسماء والصفات والأفعال والضمائر والظروف كلمات محتوى، أما حروف العطف، وحروف الجر، وأدوات الشرط، وأدوات الاستفهام وسواها فهي كلمات وظيفية، فحرف الجر له معنى بحد ذاته، وله وظيفة أخرى إذ يدل على أن ما بعده اسم، وأن المصدرية ليس لها معنى ولكن لها وظيفة وهي الدلالة على أن ما بعدها فعل مضارع هذا فضلاً عن نصبها لهذا الفعل، وهكذا فالكلمات الوظيفية بعضها له معنى، وبعضها الآخر ليس له معنى بحد ذاته، ولكن الكلمات الوظيفية تدل على علاقة ما بعدها بما قبلها، أو تدل على نوع ما بعدها، أو تؤثر فيما بعدها، وقد تفعل كل ذلك في آن واحد ،

٢:٣ التنفيح

قد تكون مفردات الجملة ونظم كلماتها ثابتاً، وقد تنطق الجملة الواحدة بعدة أشكال تنغيمية، فيؤدي كل شكل معنى مختلفاً ، فقد تكون الجملة إخبارية، أو استفهامية ، أو تعجبية دون تغيير مفرداتها، وذلك عن طريق التحكم في التنغيم، وبذا يكون التنغيم عنصراً من عناصر المعنى القواعدي للجملة، فجملة (السماء ملبدة بالغيوم) يمكن أن تكون إخباراً أو تعجباً أو استفهاماً، وذلك بحسب طريقة التنغيم التي تؤدى بها ،

٢:٤ البنسة الصرفيسة:

تساعد البنية الصرفية في تعرّف المعنى وتشكيله، فصيغة (فاعل) تدل على ان الكلمة تدل على اسم الفاعل، وكذلك صيغة مفعول، والبنية المنتهية المنتهية بالألف والنواء قد تدل على جمع المؤنث السالم، والبنية المنتهية بالواو والنون أو الياء والنون تدل على جمع المذكر السالم، والابنية المنتهية بالألف والنون أو الياء والنون تدل على التثنية، لذا فإن البنية الصرفية ذات دلالة تسهم مع سواها في تشكيل المعنى القواعدي للجملة،

وما من شك أن المعنى القواعدي لا يقل أهمية عن المعنى المفرداتي، فقصد يفهم السامع معاني المفردات في جملة ما ، ولكنه لا يفهم المعنى الكلي للجملة لأنه لم يفهم المعنى القواعدي، ومن هنا فإن فهم طبيعة العلاقات التي تربط بين كلمات الجملة يساعد كثيراً في فهم المعنى، وهناك مجموعة من العلاقات لا بدّ أن يدركها القارىء أو المستمع ليفهم المعنى الكلي للجملة او الترتيب، ومن هذه العلاقات، العلاقة بين :

الفعل والفاعل، والفعل والمفعول به ، والفاعل والمفعول به ، والصفة والموصوف، وفعل الشرط وجوابه، والجار والمجرور، والمعطوف والمعطوف عليه، والمضاف والمضاف إليه، والمبتدأ والخبر، وكان واسمها وخبرها ، وإن واسمها وخبرها، والنافى والمنفى ، والناهى والمنهى عنه ،

ويستطيع المعلم أن يساعد التلاميذ على فهم المعنى القواعدي للجملــة دون ذكر المصطلحات، وذلك من خلال:

- أ إبراز كيف تؤثر مواقع الكلمات في الجملة على معنى الجملة •
- ب · إظهار كيفية ترابط كلمات الجملة الواحدة ، فلكل فعل فاعل، ولكل مبتدأ خبر، ولكل صفة موصوف، ولكل مضاف مضاف إليه وهكذا مع سائر العلاقات ·
- جـ ، إظهار الدور الذي تلعبه الكلمات الوظيفية في المعنى ، فحرف الجريدل على أن ما بعده اسم، وأن المصدرية تدل على أن ما بعدها فعل مضارع منصوب وهكذا ،
- د · ابسراز أن التنفيم يؤثر في المعنى فيحوّل الجملة من إخبارية إلى استفهامية · · · ، وهكذا يعني أن على المعلم أن يدرب التلاميذ على التنفيسم الصحيح للجملة، وأن يقدّم النموذج الصحيح لهذا التنفيم ·
- هـ الاهتمــام بالمعانى القواعدية للصيغ الصرفية، فهناك لواحق لها معانيها تضاف إلى الكلمات ، ومن ذلك :

الواو والنون، الياء والنون، الألف والنون، الألف والتاء، ودلالات الأحرف في أول الفعل المضارع وغيرها •

إن هذه الزوائد الصرفية من سوابق ولواحق ذات دلالة لا يستهان بها في فهم المعاني، ويجدر بالمعلم أن يلقي بالا لها، ويلفت نظر تلاميذه إليها في المستوى المناسب، وبالقدر المناسب، والطريقة المناسبة •

٧٠ التدريب على المطالقيون

عندما يريد المعلم أن يدرس نمطاً لغوياً جديداً يتبع الخطوات التالية:

- ١:٧ يقدم المعلم النمط اللغوي الجديد، ويلفظه لفظاً سليماً ثلاث مرات، ويستخدم في عرضه وسائل سمعية أو بصرية متيسرة ،
- ۲:۷ يضع المعلم خطاً أو يستخدم الطباشير الملونة لتركيز انتباه التلاميذ على الجزء مـن الجملة المراد تقديمه كنمط لغوي جديد، إذا لم تكن الجملة كلها هي النمط او التركيب الجديد ٠
- ٣:٧ يناقش التلاميذ في معنى النمط من خلال ربطــه بموقـف أو تمثيـل أو سياق أو بالمرادف أو بالضد ، ، ، وقبل الانتقال الى الخطوة التالية لا بدّ من أن يتأكد المعلـم من فهم التلاميذ للمعنى ،
- ٧:٤ يعيد المعلم لفظ النمط اللغوي مرتين وإذا كان عدد التلاميذ كبيراً لجأ إلى التكرار الجمعي بصورة واسعة أو إلى التكرار الزمري، وإن كان عدد الطلاب قليلاً فإن التكرار الفردي هو ما يجب التركيز عليه ،
- ٧:٥ يقارن المعلم بين النمط الجديد والأنماط ذات العلاقة والتي ألفها التلميذ، وبالنقاش يتبين التلميذ نواحي المشابهة، ونواحي الاختلاف من حيث المعنى والمبنى: فمثللًا يقارن التلاميذ بمساعدة المعلم بين تركيب المبتدأ والخبر وتركيب جملة (كان) وتركيب جملة (انّ) ،
- ٢:٧ يقيد م المعلم أمثلة أخرى عن النمط الجديد لتدعيم فهم التلاميذ للنمط، ومعناه،
 واستعمالاته •
- ٧:٧ يطلب المعلم إلى التلاميذ تقديم أمثلة مشابهة للنمط الجديد، ويمكن أن يتم ذلك مـــن خلال توجيه أسئلة تتطلب أجوبة تحتوي النمط المطلوب ،
- ۷:۸ يعطي المعلم تلاميذه تدريبات شفوية تناسب المران الشفوي لتوظيف النمط اللغسوي
 الجديد ٠
 - ٧:٧ يجيب التلاميذ كتابياً عن تمارين تتعلق بالنمط الجديد وتناسب المران الكتابي ٠
- ١٠:٧ يراجع المعلم النمط الجديد من حين إلى آخر لتدعيم الحفظ، وتعزيز المهارة، والتغلب على آثار النسيان ، واختزان النمط في ذاكرة الطفل، وذلك لأن تدريس نمط جديد وتركه بلا عودة لا يفيد كثيراً ،

سبق وذكرنا أن فهم التلاميذ لدلالة النمط يكون من خلال ربطه بالمواقف الواقعية، لما في ذلك من توضيح لمعنى النمط وطريقة استخدامه، ويمكن تحقيق ذلك من خلال:

- ١:٨ استخدام الأمثلة الواقعية بدلاً من الأمثلة الوهمية، ويمكن أن تكون الأمثلة الواقعية مدرسة مرتبطة بواقع التلاميذ أنفسهم، أو بواقع معلمهم، أو مدرستهم، أو صفهم، أو حياتهم اليومية الفعلية ،
- ٢:٨ استخدام الأسماء الحقيقية بدلاً من الأسماء الوهمية، ويستحسن استخدام أسماء تلاميذ الصف كي يكون موضوع النمط واقعياً حقيقياً مئتصقاً بالتلاميذ أنفسهم، وبعاداتهم، وأفعالهم .
- ٣:٨ استخدام الجمل الصادقة التي تتطابق مع الواقع والحقائق بدلاً من تلك التي تخالف الواقع والحقائق العلمية ٠
- ١٠٤ استخدام الأفعال الحقيقية ، وذلك بأن يقوم المعلم والتلاميذ بأفعال حقيقية داخل غرفة الصف لربط هذه الأفعال بالأنماط اللغوية الجديدة، بدلاً من ربط هذه الأنماط بأفعال النعوية الجديدة ، بدلاً من ربط هذه الأنماط بأفعال بالأنماط النعوية الجديدة ، بدلاً من ربط هذه الأنماط بأفعال بالأنماط بأفعال بالأنماط النعوية ، وفاعلين وهميين ،

ومن الأساليب التعبيرية التي يجدر ربطها بمواقف حقيقية أسلوب الاستفهام حيث يستطيع التلاميذ توجيه أسئلة حقيقية إلى بعضهم بعضاً، وأسلوب النداء حيث ينادي التلاميذ بعضهم بعضا، وأسلوب التفضيل من خلال المفاضلة بين أشياء داخل غرفة الصف، وأسلوب الشرط بحيث تستخدم أسماء التلاميذ في صياغة الجمل الشرطية ، ، ، وهكذا ،

ولا بدّ من التنبيه ثانية أننا عند تدريس التراكيب والأساليب اللغوية لتلاميذ المرحلة الابتدائية الأولى لا نقحم المفاهيم النحوية كالفاعل والمفعول والمبتدأ والخسبر ، ، فهذه المفاهيم موضعها في المراحل المتقدمة، كما أنه لا بد من التذكير أن تنويع المعلم في أساليب تدريسه يخلق أكبر قدر ممكن من التشويق والإثارة ، والاقتصار على أسلوب واحد يحد من فعالية التدريس، ويضفي جواً من الملل على الحصة، وقبل أن نعرض لأنواع من

التدريبات على الأنماط اللغوية لا بدّ من القول إنه عند تدريس نمط لغوي لا بدّ من السيطرة على المفردات المستخدمة فيه، بحيث تكون هذه المفردات سهلة على التلاميذ ، لأنه ليسس من المعقول تربوياً، أن نقدم لهم نمطاً جديداً ومفردات جديدة في آن واحد، وفيي تركيب واحد، وينطبق هذا القول أيضاً على تقديم المفردات الجديدة ، فحين نقدم للتلاميذ مفردات جديدة في جديدة يجب الا نقدمها لهم في تراكيب جديدة، فإما أن نقدم للتلاميذ مفردات جديدة في مفردات مألوفة ، ذلك لأن المبدأ هو أن نقدم للتلميذ شيئاً جديداً واحداً في الدفعة الواحدة ،

نشاط (٥):

اختر نمطاً لغوياً وبين كيف تعلمه لتلاميذك خطوة خطوة :

النم ط اللغوي:

خطوات التدريسس:

.

* 4

+ 14

. 6

4 0

. 4

. V

٩٠ أمثلة وتطبية لت

إن تعليم الأنماط اللغوية هو في الحقيقة تدريب على القوالب ، والمسران والتدريسب على هذه القوالب هو خير وسيلة تتعلّمها، وأفضل طريقة لهذا المران هو تحويل القالب إلى جمل ينطقها التلاميذ مع قليل من التعويض، وهذا يعني أن المران على القالب إنما هو تكرير له مع تغير الكلمات، ومن هذه التدريبات :

١:٩ التعويض الثابت الموضع:

وفي هذا التدريب يتم اختيار موقع واحد يجري فيه التعويض

المتال: ذهب الولد إلى المدرسة .

التلاميذ: ذهب الولد إلى المدرسة .

المعلم: السوق ،

التلميذ: ذهب الولد إلى السوق ،

المعلم: النيست ،

التلميذ: ذهب الولد إلى البيت ،

المعلم: الدكسان .

التلميذ: فهب الولد إلى الدكان ٠٠ وهكذا ٠

٢:٩ التعويض المتغير الموقع:

وفي هذا التدريب يتم التعويض في مواقع مختلفة:

المتال: ذهب الولد إلى المدرسة،

التلاميذ: ذهب الولد إلى المدرسة ،

المعلم: ساره

التلميذ: سار الولد إلى المدرسة ،

المعلم: المعلم،

التلميد: ذهب المعلم إلى المدرسة ،

المعلم: البيت،

التلميذ: ذهب الولد إلى البيت ،

وهذا التدريب أصعب من سابقه، ذلك لأنه هنا يفكر في الموقع الذي يناسب المثير الذي يذكره المعلم ومن ثم يجري عملية التعويض ، أما في التدريب السابق فإن التلميذ يعرف موقع التعويض المحدد، وما عليه إلا أن يضع الكلمة الجديدة (المثير) في ذلك المكان المحدد ،

٣:٩ التعويض المتعدد:

وفي هذا التدريب يقدم المعلم مثيرين في المرة الواحدة •

المتال: يكتب الولد رسالة كل يوم ٠

التلاميذ: يكررون الجملة ،

المعلم: الرجل، أسبوع ،

التلميذ: يكتب الرجل رسالة كل أسبوع ،

المعلم: الصديق ، شهر ،

التلميد: يكتب الصديق رسالة كل شهر ،

المعلم: على ، سنسة ،

التثميذ: يكتب على رسالة كل سنــة ،

٤:٩ التعويض بالمثير الشفوى:

وفي هذا التدريب يقدم المعلم شفوياً كلمة أو أكثر ويطلب إلى التلاميذ إجراء عملية التعويض كما هو الحال في التدريب السابق ،

٥:٩ التعويض بالمثير الصوري:

وفي هذا التدريب يقدم المعلم بدلاً من الكلمة صورة يعرضها أمام التلامية ويطلب إلى أحد التلاميذ أن يقول الجملة مجرياً التعويض اللازم وفقاً للصورة التسي يراها ،

المتال: اشترى الرجل سيارة ،

التلاميذ: يكسررون المثال ،

المعلم: يعرض صورة ممساة،

التلميذ: اشترى الرجل ممحاة ،

المعلم: يعرض صورة مقلسة ،

التلميد: اشترى الرجل مقلمة ٥٠٠ وهكذا ٥

والتعويض بالمثير الصوري أكثر صعوبة من التعويض بالمثير الشفوي، ذلك لأن التلميذ في المثير الشفوي يسمع الكلمة من المعلم وما عليه الآأن يجري التعويض، أما في الحالة الثانية (المثير الصوري) فعليه أن يتذكر الكلمة الدالة على الصورة ومن ثم يجري التعويض •

٩:١ التعويض بالمثير المحسوس:

المثال: اشترى خالد سيارة ٠

التلاميذ: يكررون الجملة ،

المعلم: يعرض قلماً ،

التلميذ: اشترى خالد قلماً ،

المعلم: يعرض ساعة ،

التثميذ: اشترى خالد ساعة ، ، وهكذا ،

وهذا التدريب أصعب من التدريب بالمثير الشفوي لأن على الطالب أن يتذكس الكلمة المناسبة ثم يجري التعويض، ولكنه أسهل مسن التعويسض الصسوري، لأن المحسوس أوضح من الصورة ،

٧:٩ التعويض بالمثير الخامــل:

وفي هذا التدريب لا يؤثر المثير في باقي الجملة ، فلا يحدث تغييير في عناصر الجملة الأخرى ، ومثال ذلك التدريب السابق ،

٨:٩ التعويض بالمثير النشط:

والمثير النشط هو الذي يحدث تغييراً في عناصر الجملة الأخرى:

المتال: هو باع ساعته ،

التلاميذ: يكررون الجملة ،

المعلم: أنسا،

التلميذ: أنا بعت ساعتى •

المعلم: هدي ٠

التلمين: هي باعت ساعتها ،

العلام: أنسان

التلميذ: أنت بعت ساعتك ، ، وهكذا ،

ولا يخفى أن هذا النوع من التدريبات أصعب من سابقه لأنه يستدعي إحداث تغييرات في بعض عناصر الجملة لتناسب المثير، في حين أن المتير الخامل لا يتطلب مثل هذا التعديل ،

٩:٩ التعويض التراكمسى:

وفي هذا التدريب يجري التعويض في آخر جملة فيها تعويض:

المثال: ابراهيم تاجر أمين ،

التلاميذ: يكررون الجملة •

المعلم: يوسف،

التلميذ: يوسف تاجر أمين ٠

المعلم: محاسب

التلميذ: يوسف محاسب أمين .

المعلم: خالسد ،

التلميذ: خالد محاسب أمين ،

وهنا يلاحظ أن التعويض في كل مرة يجري في الجملة الأخيرة وليسس في الجملة الأولى التي بدأ بها التدريب،

١٠:٩ التعويض غير التراكمين

ويتم التعويض في هذا التدريب بالرجوع إلى الجملــة الأولــى فــي جميـع الحالات:

المثال: خالد طالب صادق ،

التلاميذ: يكررون الجملة ،

المعلم: محمد ،

التلميذ: محمد طالب صادق ،

المعلم: تاجسر ،

التلميد: خالد تاجر صادق ،

المعلم: خليـل ه

التلميذ: خليل طالب صادق ،

وهنا يتضح أن التلميذ يجري التعويض في الجملة الأولى، في حين كان التعويض التراكمي يتم إجراؤه في آخر جملة يسمعها التلميذ، وما من شك أن التدريب التراكمي أسهل من غير التراكمي .

١١:٩ التعويض الطقيي:

وفي هذا التدريب ينتهي التلميذ بالجملة نفسها التي بدأ بها، وهو تعويض متغير الموقع ·

المثال: رأيت الولد يقطع الشارع ،

التلاميذ: يكررون الجملة .

المعلم: المعلم،

التلميذ: رأيت المعلم يقطع الشارع،

المعلم: النهر،

المعلم: رأيت المعلم يقطع النهر ،

المعلم: الشارع،

التلميذ: رأيت المعلم يقطع الشارع •

المعلم: الولد،

التثميذ: رأيت الولد يقطع الشارع،

وهنا نلاحظ أن الجملة الأخيرة هي ذاتها الجملة الأولى التي ابتدأ بها التدريب .

١٢:٩ التدريب المتسلسل:

وفي هذا النوع من التدريبات يسأل التلميذ سؤالاً فيجيب عنه جاره ويسال السؤال نفسه ، فيجيب عنه جاره وهكذا ، ، ،

المتسال:

- التلميذ (١) ما اسمك ؟
- التلميذ (٢) اسمى محمد ، ما اسمك؟
- التلميذ (٣) اسمى على ، ما اسمك ؟
- التلميذ (٤) اسمي خليل ، ما اسمك ؟ ، ، وهكذا ،

ويتميز هذا النوع من الأسئلة بأنه يتيح فرصة للتلاميذ بتوجيه أسسئلة إلى زملائهم، كما أنه يعطي المعلم نوعاً من الراحة، إذ يقتصر دوره على المراقبة والتصحيح إذا ما استدعى الأمر ذلك ، هذا فضلاً عن إضفاء جو من البهجة في غرفة الصف ،

١٣:٩ التدريب الرباعي :

وهذا التدريب من أربع خطوات تتمثل فيما يلى:

- أ يقدم المعلم مثيراً على شكل سؤال أو كلمة •
- ب . يتيح المعلم الفرصة لأحد التلاميذ ليجيب عن سؤال المعلم .
- ج. ويردد المعلم جواب التلميذ إذا كان صحيحاً، وإلا فإنه يصحح الإجابة ويرددها ،
 - د ، يردد التلاميذ الإجابة بعد المعلم بشكل جماعي ،

المتسال:

المعلم: متى تبدأ العطلة الصيفية ؟

التثميذ: تبدأ العطثة الصيفية في الخامس من حزيران ،

المعلم : تبدأ العطلة الصيفية في الخامس من حزيران ٠

التلاميذ: تبدأ العطئة الصيفية في الخامس من حزيران •

ومن فوائد هذا التدريب أنه يعطي في خطوته الثانية (ب) فرصه للتكرير الفردي، ويعطي المعلم فرصة لتقديم الإجابة النموذجية، كما أنه يعطي فرصة للتكرير الجمعي ،

٩:١١ تدريسب الدمسج:

وفي هذا النوع من التدريبات يتم دمج جملتين في جملة واحدة بوساطة أداة ربط مناسبة ،

المثال:

درس الطالب + نم ينجح الطالب + لكن = درس الطالب ونكنه نم ينجح

٩: ١٥ تدريب الإضافية:

وفي هذا التدريب يطلب إلى التلميذ وضع الكلمة المعطاة في مكانها المناسب من الجملة ،

المتال:

- (۱) إن يدرس ينجح + (الولا) = إن يدرس الولد ينجح
- (٢) الحديقة جميلة + (أزهارها) = الحديقة جميلة أزهارها •
- أو = الحديقة أزهارها جميلة ،

١٦:٩ تدريب التكميل:

وفي هذا التدريب يعطى التلميذ جزءاً من الجملة ويطلب إليه أن يكملها بما يناسبها من كلام:

المثال:

- (٢) لو نزل المطر ٠٠٠٠٠٠
- (٣) لولا الهواء ، ، ، ، ، ، ،

١٧:٩ تدريب التحويسل:

وفي هذا النوع من التدريبات يطلب إلى التلميذ أن يحول الجملة من شكل إلى آخر، ومن ذلك :

- (١) تحويل الجملة المثبتة إلى جملة منفية والعكس ٠
- (٢) تحويل الجملة الاستفهامية إلى جملة اخبارية والعكس •
- (٣) تحويل الجملة من الزمن الماضي إلى المضارع والعكس ،
 - (٤) تحويل الجملة الاسمية إلى جملة فعلية والعكس ،
 - (٥) تحويل الأسماء في الجملة إلى ضمائر والعكس •

۹:۸۱ تدریب التمصد:

وفي هذا التدريب يطلب إلى التلميذ أن يعيد إلى الجملة ما حذف منها ،

المثـال:

القلم على الطاولة = القلم موجود على الطاولة،

العصفور بين الأشجار = العصفور موجود بين الأشجار ،

٩:٩١ تدريب الاستبدال:

وفي هذا التدريب يطلب إلى التثميذ أن يضع كثمة واحدة مكان عدة كثمات ،

المثال:

(١) ذهب (إلى المدينة) = ذهب هناك

(٢) يفوز الرجل (الذي يجتهد) = يفوز الرجل المجتهد

(٣) أريد (أن أقوم) = أريد القيام

٩: ٠٠ تدريب التعبئة:

وفي هذا التدريب يطلب إلى التلميذ وضع كلمة واحدة في الفراغ:

المثال:

(۱) ، ، ، ، تسأل يجبك = إن تسأل يجبك

(٢) سافر ١٠٠٠ القدس = سافر إلى القدس

(٣) الوقت ، ، ، ، ذهب = الوقت من ذهب

(٤) السكوت من ٠٠٠٠ = السكوت من ذهب

(٥) في ٠٠٠٠٠ الندامة = في العجلة الندامة

(٦) في التأني السلامة

۹:۱۹ تدريب الترتيب:

وفي هذا التدريب تعطى للتلميذ كلمات غير مرتبة ويطلب إليه ترتيبها لتكون جملة مفيدة ٠

المثال: الأساسي/محمد/الصف/في / السابع

= محمد في الصف السابع الأساسي

٢٢:٩ تدريب الأختيار المتعدد:

وفي هذا التدريب تعطى للتلميذ عدة إجابات يختار منها الإجابة الصحيحة ويستبعد الإجابات الخاطئة:

المثال:

الولدان مهمهمهمه

أه ينعبون

ب، ينعبان

جه لعبوا

د ، ياهب

٣:٩ تدريب التشكيل:

وفي هذا التدريب يطلب إلى التلميذ تشكيل أواخر الكلمات في الجملة أو كلمات محددة فيها .

المثال: أكل الولد الخين = أكل الولد' الخين

٩: ٢٤ تدريب تعديل الصيفة:

وفي هذا التدريب يطلب إلى التلميذ أن يعدل صيغة في الجملة لتناسب باقي أجزاء الجملة ،

المتسال:

- (١) الطالب لم (ينتهي) من الكتابة = الطالب لم ينته من الكتابة ،
- (٢) الطالبان لم (يكتبان) الدرس = الطالبان لم يكتبا الــدرس ،
- (٣) رأیت (أبو) صدیقی = رأیت أبا صدیقی،

٩: ٩ تدريب التعليل:

وفي هذا النوع من التدريب يطلب إلى التلميذ أن يعلل السبب الذي من أجله وضعت إشارة (٧) أو (١٨)على أحد الاختيارات:

المثال: عاصمة دولة فلسطين هي:

- القاهرة

– القدس

– عمان

لندن

نشاط (۲):

بالتعاون مع أفراد مجموعتك أعط مثالاً على كل مما يلي شريطة أن يشتمل كل مثال على عشرة مثيرات وعشر استجابات •

أ • التدريب الرباعي •

ب، التدريب الطقي ،

جـ، التدريب المتسلسل ،

٠١٠ الغلاصية

إن عملية تعليم الأنماط اللغوية وتعلّمها تشتمل على ألوان النشاط والإجراءات التي ينظمها المعلم في موقف معين، أو عدد من المواقف يتفاعل معها التلميذ فيتمكن من خلل هذا التفاعل أن يلفظ النمط اللغوي، وأن يستخدمه استخداماً وظيفياً بالقدر الذي يتناسب مع مستواه، وأن يستوعب معناه بشكل صحيح ،

وقد تناولت ورقة العمل هذه مفهوم النمط اللغوي، والتفريق بين الجملة والقالب، وأهداف تدريس الأنماط اللغوية في المرحلة الابتدائية الأولى، والنظريات النحوية ، وربط الأنماط اللغوية بالمواقف الحياتية، وفهم دلالتها وأثر ذلك في اكتساب الطفل لهذه الأنماط، ومن ثم التدريب على الأنماط اللغوية المختلفة ،

والأمل معقود على معلمينا ومعلماتنا لتجريب هذه التدريبات وإثرائها، وتزويد معهد التربية في الرئاسة العامة بتغذية راجعة تطويرية، وكل ملاحظة يتقدم بها الزملاء سلمتكون موضع تقدير واحترام •

١١٠ المراجع

- ١٠ الخولي، محمد على (١٩٨٩) ، أساليب تدريس اللغة العربية، الرياض: دار العلوم ٠
- ٢٠ الخولي ، محمد علي (١٩٨٢) ، التراكيب الشائعة في اللغة العربية ، الرياض :
 دار العلوم ،
 - ٣٠ قورة، حسين سلمان (١٩٦٩)، تعليم اللغة العربية، القاهرة : دار المعارف ٠
 - ع مجاور، محمد صلاح الدين (١٩٧١) ، تدريس اللغة العربية، القاهرة : دار
 المعارف ،
 - وزارة التربية والتعليم (١٩٩٠) ، منهاج اللغة العربية وخطوطه العريضة ٠
 عمان الأردن : المديرية العامة للمناهج وتقنيات التعليم ٠
 - ٢٠ وزارة التربية والتعليم (١٩٩٢) ، دليل المعلم لكتاب لغتنا العربية، عمان الأردن :
 المديرية العامة للمناهج وتقنيات التعليم .
- ٧٠ وزارة التربية والتعليم (١٩٩٧) ، دليل معلم اللغة العريبة الصف الأول ،
 الجمهورية العربية السورية : المؤسسة العامة للمطبوعات والكتب المدرسية ،



UNRWA / UNESCO
DEPARTMENT OF EDUCATION
INSTITUTE OF EDUCATION

www.unrwa.org